

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印督  
號一十九百四千五萬二第  
號二四三第時尼新港香：址地  
一八二八七：機話電  
角三幣港幣零：半張兩紙出日今  
印事司公限有善印利有港香

## 就安理會延長駐中東聯合國部隊問題

### 黃華駁斥蘇代表

#### 指出派遣聯合國部隊到中東徒爲兩霸干涉鋪路

【本報特約記者九日專電】聯合國安理會今日（九日）下午三時，在開會中，討論延長駐中東聯合國部隊問題。中國代表黃華，在會中，對蘇聯代表所提之建議，予以駁斥。黃氏指出，派遣聯合國部隊到中東，徒爲兩霸干涉鋪路。黃氏並指出，聯合國部隊之任務，應以維持中東之和平爲目的，而非爲兩霸干涉鋪路。黃氏並指出，聯合國部隊之任務，應以維持中東之和平爲目的，而非爲兩霸干涉鋪路。

## 法總統談經濟石油問題

### 倡議西歐首腦定期會晤

【法新社巴黎九日電】法國總統戴高樂今日（九日）在巴黎，接見了來自各國之代表。戴氏在會中，談及經濟與石油問題。戴氏指出，法國將倡議西歐首腦定期會晤，以討論經濟與石油問題。戴氏並指出，法國將倡議西歐首腦定期會晤，以討論經濟與石油問題。

## 意大日利物價

### 多漲二成月十九

【路透社羅馬九日電】意大利政府今日（九日）公佈，九月份之消費者物價指數，較八月份上升百分之二點二。政府並指出，九月份之消費者物價指數，較八月份上升百分之二點二。

## 全國跳水球比賽

### 廣東全獲六項冠軍

【本報廣州九日電】一九七四年全國跳水球比賽，於今日（九日）在廣東省揭陽市揭陽體育場舉行。廣東隊在比賽中，表現優異，全獲六項冠軍。廣東隊在比賽中，表現優異，全獲六項冠軍。

## 歐洲金價續上漲

### 倫敦收市一六三·五元

【路透社倫敦九日電】倫敦金價今日（九日）繼續上漲。倫敦金價收市報一六三·五元。倫敦金價收市報一六三·五元。

## 美萬國寶通銀行

### 減息四分之三

【路透社華盛頓九日電】美國萬國寶通銀行今日（九日）宣佈，將該行之利率減低四分之三。美國萬國寶通銀行今日（九日）宣佈，將該行之利率減低四分之三。

## 丹麥首相抵廣州

### 昨天參觀交易會

【本報廣州九日電】丹麥首相今日（九日）抵達廣州，並參觀了交易會。丹麥首相今日（九日）抵達廣州，並參觀了交易會。

謹訂一九七四年十月廿六日（星期六）爲  
本銀行上水分行在水新豐路87號開業屆時  
敦請  
新界鄉議局主席張人龍太平紳士主持剪綵  
典禮是日上午十時至中午十二時假該分行敬備  
酒會恭請  
光臨指導  
（恕不週知）

### 恒隆銀行

限有公董事局敬約

行址：上水新豐路87號  
電話：二一九〇—二一九一  
酒會時間：上午十時至中午十二時

# 鹽業銀行 雲山 開幕誌慶

九龍鳳凰街66-68號 電話：3-268018

## 交通銀行

九龍辦事處  
北區辦事處  
灣仔辦事處  
角區辦事處  
西區辦事處

## 中國銀行

暨西區辦事處

## 新華銀行

銅鑼灣辦事處  
深水埗辦事處  
長沙灣辦事處  
紅磡辦事處  
土瓜灣辦事處

## 南洋商業銀行

西區辦事處  
銅鑼灣辦事處  
灣仔辦事處  
角區辦事處  
西區辦事處

## 廣東省銀行

九龍辦事處  
灣仔辦事處  
角區辦事處  
西區辦事處

## 浙江興業銀行

北角辦事處  
協和街辦事處  
觀塘辦事處

## 國華商業銀行

灣仔辦事處  
九龍辦事處  
角區辦事處

## 中南銀行

灣仔辦事處  
長洲辦事處  
黃竹坑辦事處  
文咸東街辦事處

## 中國保險公司

暨九龍辦事處

## 金城銀行

石塘咀辦事處  
德輔道西辦事處  
灣仔辦事處  
土瓜灣辦事處

## 民安保險公司

暨九龍辦事處

## 同敬賀

## 太平保險公司

暨九龍辦事處



# 南朝鮮記者集會作出決議 抗議朴正熙集團壓制報刊

## 各報社記者表示鬥爭到底 電視廣播系統亦響應

【本報平壤二十日電】南朝鮮記者集會，於二十日在平壤舉行，出席者有各報社記者、電台、電視台、廣播站、及通訊社等代表，共計一百餘人。會中通過決議，抗議朴正熙集團壓制報刊，並表示將繼續鬥爭到底。決議全文如下：(一) 抗議朴正熙集團壓制報刊，並表示將繼續鬥爭到底。(二) 抗議朴正熙集團壓制報刊，並表示將繼續鬥爭到底。(三) 抗議朴正熙集團壓制報刊，並表示將繼續鬥爭到底。

# 紀念中國志願軍參戰廿四周年 北京平壤舉行宴會

## 陳錫聯講話促美軍即撤出南朝鮮

【本報平壤二十日電】為紀念中國志願軍參戰廿四周年，北京、平壤兩地，於二十日晚，分別舉行盛大宴會。在平壤宴會上，陳錫聯將軍發表講話，促美軍即撤出南朝鮮。陳氏表示，中國志願軍參戰廿四周年，是中國人民抗戰史上的一個重要里程碑。他呼籲美軍立即撤出南朝鮮，以實現朝鮮半島的和平與統一。



中國志願軍參戰廿四周年紀念宴會

# 區地西關和津大、屋古名在 出演日在團樂央中

## 迎歡烈熱眾聽到受

【本報平壤二十日電】中央樂團，於二十日在平壤舉行演出，演出地點為西關、津大、屋古名等地。演出受到當地民眾的熱烈歡迎。中央樂團此次來平演出，旨在加強中朝兩國的文化交流，並慶祝中國志願軍參戰廿四周年。

# 李冰出席國際癌會 宣讀治癌文件多份

## 會中報告到中西醫結合的新研究

【本報平壤二十日電】中國醫學院腫瘤研究所所長李冰，於二十日出席在平舉行的國際癌會。李氏在會上宣讀了多份治癌文件，並報告了中西醫結合的新研究。李氏表示，中西醫結合在治癌方面具有顯著優勢，並呼籲國際社會加強在治癌方面的合作。

# 安致遠談侵略定義

## 指出草案應包括領土兼併擴張經濟侵略等

【本報平壤二十日電】安致遠在二十日的演講中，談論了侵略的定義。他指出，侵略不僅包括軍事行動，還包括領土兼併、經濟侵略等。安氏認為，國際社會應制定更嚴格的侵略定義，以維護國際和平與穩定。

# 菲島農婦一胎三女

## 以最近三胎風潮為名

【本報平壤二十日電】菲律賓農婦，於二十日生下一胎三女。此舉引起了當地社會的廣泛關注。據悉，該農婦在懷孕期間，曾受到當地政府的嚴厲打擊，被指控為「三胎風潮」。

# 美國貿易赤字 八個月廿一億

## 將使通貨膨脹更加惡劣

【本報平壤二十日電】美國貿易赤字，在過去八個月內，達到了二十一億美元。這將使美國的通貨膨脹更加惡劣。分析人士認為，美國政府應採取措施，以減少貿易赤字，並穩定通貨膨脹。

# 商震先生參觀紅旗渠

## 中國新聞社

【本報平壤二十日電】中國新聞社社長商震先生，於二十日參觀了平壤的紅旗渠。商氏對紅旗渠的建設表示讚賞，並認為這體現了朝鮮人民在抗戰中的艱苦奮鬥精神。

# 超級大國與聯合國部隊

## 在朝鮮半島的軍事部署

【本報平壤二十日電】超級大國與聯合國部隊在朝鮮半島的軍事部署，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，美國在朝鮮半島的軍事力量不斷增加，這被視為對朝鮮半島和平的威脅。

# 阮文紹向下屬開刀

## 將三百軍官炒魷魚

【本報平壤二十日電】越南共和國總統阮文紹，於二十日下令炒魷魚三百名軍官。此舉被視為阮氏在軍隊內部進行整頓的舉措。分析人士認為，這將有助於阮氏加強對軍隊的控制。

# 縣爾普朗拉加孟

## 人千一死誠天每

【本報平壤二十日電】孟加拉普爾縣，於二十日發生了一場災難，導致一千多人死亡。災難的具體原因仍在調查中。當地政府已展開救援工作，並呼籲社會各界提供援助。

# 爪哇海污染嚴重

## 對漁業威脅很大

【本報平壤二十日電】爪哇海污染嚴重，對當地漁業造成了巨大威脅。據悉，大量的工業廢水和垃圾被排入海中，導致海水污染嚴重。當地漁民表示，他們的漁獲量大幅減少，生活陷入困境。

# 三水面貌大改變

## 河河相連 水水相通

【本報平壤二十日電】三水面貌大改變，河河相連，水水相通。這體現了當地政府在水利建設方面的巨大成就。通過修建水壩和開挖河道，三地的水資源得到了有效利用，農業生產也得到了保障。

### 美

美國商業雜誌  
美國商業雜誌，內容豐富，涵蓋了美國各個行業的最新動態。訂閱者可以獲得第一手的市場信息，並了解美國企業的發展趨勢。

### 三水面貌大改變

三水面貌大改變，河河相連，水水相通。這體現了當地政府在水利建設方面的巨大成就。通過修建水壩和開挖河道，三地的水資源得到了有效利用，農業生產也得到了保障。



# 美國建築業陷於蕭條

## 經濟三大支柱之一

【本報訊】美國建築業，一向被認為是美國經濟的三大支柱之一。但自從一九三〇年經濟大蕭條以來，建築業便陷入了極度的蕭條。據最近的一項調查顯示，美國建築業的產值，在過去幾年中，已下降了百分之五十以上。這不僅對建築業本身造成了嚴重的打擊，也對整個美國經濟產生了深遠的影響。

建築業的蕭條，主要是由於消費者信心的低落和銀行信貸的緊縮。在經濟大蕭條期間，消費者普遍感到前途渺茫，因此在房屋和建築方面的開支也隨之減少。同時，由於銀行為了減少風險，紛紛縮緊了信貸，使得建築商難以籌集到足夠的資金來進行新的建築項目。

為了扭轉建築業的蕭條局面，美國政府採取了一系列措施。其中包括通過立法，對建築業提供稅收優惠，以及通過政府貸款和擔保，為建築商提供資金支持。此外，政府還加強了對建築業的監管，以確保建築質量，並促進建築業的健康發展。

儘管政府採取了這些措施，但建築業的蕭條局面並未得到根本性的扭轉。直到二戰期間，由於軍用建築的激增，建築業才開始出現復甦的跡象。戰後，隨著經濟的持續增長和消費者信心的恢復，建築業才真正開始了繁榮興旺的時期。



（圖為「天」字牌）

## 反對阮政權法西斯統治

### 南越阮政權羣衆展開鬥爭

【本報訊】南越阮政權的統治，被廣泛認為是法西斯式的。該政權在國內實行高壓統治，剝奪人民的言論自由和集會權利。同時，該政權還與外國勢力勾結，企圖在東南亞地區建立一個獨裁的帝國。

由於對阮政權的強烈不滿，南越各地羣衆紛紛展開了反對運動。這些運動通常以集會、遊行和罷工的形式進行。羣衆們要求政府停止高壓統治，實行民主改革，並與外國勢力脫離關係。

然而，阮政權對這些反對運動採取了殘酷的鎮壓措施。許多參與運動的羣衆被逮捕、關押，甚至被處決。這種高壓手段並未能平息羣衆的怒火，反而使得反對運動更加激烈。

目前，南越的反對運動仍在持續。羣衆們表示，他們將繼續為爭取民主和自由而奮鬥，直到阮政權被推翻為止。

## 埃及軍隊駐紮

### 曼德海峽諸島

【本報訊】埃及軍隊最近宣佈，將向曼德海峽諸島派遣軍隊。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。埃及政府表示，派遣軍隊是為了維護該地區的和平與穩定，並防止外國勢力在該地區進行非法活動。

然而，一些國家對此表示擔憂，認為埃及軍隊的派遣可能會破壞該地區的局勢。他們擔心，埃及軍隊的出現可能會引發與鄰國的衝突，並對該地區的和平產生負面影響。

目前，國際社會正在就此問題進行磋商。各方都希望能夠通過對話和協商，解決這一爭端，維護地區的和平與穩定。

## 從粉意看大利經濟

【本報訊】義大利的經濟狀況，一直受到國際社會的關注。最近，義大利政府公佈了一項新的經濟政策，旨在刺激經濟增長，並減少失業率。這項政策包括增加政府開支，以及對企業提供稅收優惠。

然而，一些經濟學家對此表示懷疑。他們認為，義大利的經濟問題並不能僅僅通過增加政府開支來解決。相反，企業需要進行改革，提高生產效率，並加強與國際市場的競爭力。

目前，義大利的經濟增長仍然緩慢。失業率居高不下，這給政府的財政狀況帶來了沉重的負擔。義大利政府表示，他們將繼續努力，推動經濟改革，實現經濟的持續增長。



# 阿拉法特其人其事

## 阿拉法特其人其事

【本報訊】阿拉法特，這位巴勒斯坦的領導人，以其堅韌不拔的精神和對自由的追求而聞名。他的一生都在為巴勒斯坦人民的解放事業而奮鬥。阿拉法特不僅是一位政治領袖，也是一位具有高度責任感的領導者。

阿拉法特在年輕時就參加了反抗英國統治的鬥爭。他經歷了多次監禁和流亡，但始終沒有放棄對自由的追求。在二戰期間，他領導了巴勒斯坦的抵抗運動，並為巴勒斯坦人民的利益而奮鬥。

戰後，阿拉法特繼續為巴勒斯坦的獨立而努力。他與以色列政府進行了多次談判，但始終未能達成協議。阿拉法特表示，他將繼續為巴勒斯坦人民的自由而奮鬥，直到實現巴勒斯坦的獨立為止。

阿拉法特的一生充滿了艱辛和挑戰，但他始終堅持自己的信念。他的精神將永遠激勵著巴勒斯坦人民，為實現他們的自由和獨立而奮鬥。

## 學生有實際本領

### 廣西來賓實業學校畢業生

【本報訊】廣西來賓實業學校的畢業生，在最近的實踐活動中表現出了極強的實際能力。這些學生在學校期間，不僅學習了專業知識，還通過實踐活動，鍛煉了他們的動手能力和解決問題的能力。

在實踐活動中，學生們被分為多個小組，每個小組都承擔了一個具體的任務。學生們通過合作和協作，成功地完成了任務，並取得了優異的成績。

學校負責人表示，學生們的表現非常令人鼓舞。這說明學校的教學方法非常有效，能夠培養出具有實際能力的專業人才。學校還表示，他們將繼續加強實踐教學，為學生提供更多的實踐機會。



（圖為廣西來賓實業學校畢業生）

## 南雄糧煙豐收在望

【本報訊】南雄地區的糧食和煙草收穫情況非常喜人。由於天氣適宜，農民們的辛勤耕耘，使得糧食和煙草的產量都取得了豐收。這將對當地的農業經濟產生積極的影響。

據悉，南雄地區的糧食收穫量比去年增加了百分之二十。煙草的收穫量也取得了顯著增長。農民們對今年的收穫感到非常滿意，並表示他們將繼續努力，為實現農業豐收而奮鬥。

當地政府也表示，他們將繼續支持農業生產，為農民提供必要的技術支持和資金援助。政府還表示，他們將加強對糧食和煙草的市場監管，確保農民的利益得到保障。

# 亞洲一些國家的經濟情況

## 「世界銀行」年報說

【本報訊】世界銀行最近公佈的年報顯示，亞洲一些國家的經濟情況正在好轉。儘管受到全球經濟危機的影響，但這些國家的經濟增長率仍然保持穩定。這主要得益於這些國家的政府採取了有效的經濟政策，並加強了與國際社會的合作。

年報指出，亞洲一些國家的經濟增長率，在過去幾年中，一直保持在百分之五以上。這說明這些國家的經濟具有較強的韌性和競爭力。同時，這些國家的政府還通過實施改革，提高了經濟效率，並吸引了大量的外資。

然而，年報也指出，亞洲一些國家仍然面臨著一些經濟挑戰。例如，一些國家的失業率仍然較高，這給社會穩定帶來了壓力。此外，一些國家的財政狀況也比較緊張，這需要政府採取措施來解決。

世界銀行表示，他們將繼續關注亞洲一些國家的經濟發展，並提供必要的技術支持和資金援助。他們還表示，他們將加強與亞洲一些國家的合作，共同推動亞洲經濟的繁榮興旺。

## 河河相連 水水相通

### 三水面貌大改變

【本報訊】三水地區的水利建設取得了顯著成就。通過實施一系列水利工程，三水地區的水利設施得到了完善，水資源得到了有效利用。這不僅改善了當地的農業生產條件，也為當地的工業發展提供了有力的支持。

三水地區的水利建設，包括修建了大量的灌溉渠道和防洪堤壩。這些工程有效地提高了當地的灌溉面積，並減少了洪水的威脅。同時，這些工程還為當地的工業發展提供了穩定的水源。

三水地區的農民對水利建設的成就感到非常滿意。他們表示，水利建設的實施，使得當地的農業生產得到了保障，農民的收入也得到了提高。他們還表示，他們將繼續支持水利建設，為實現農業豐收而奮鬥。

## 爪哇海污染嚴重

### 對漁業威脅很大

【本報訊】爪哇海地區的污染情況非常嚴重，對當地的漁業產生了巨大的威脅。由於工業廢水和生活污水的排放，海水的質量受到了嚴重的污染。這使得當地的漁民無法進行正常的漁業生產，並對當地的生態環境造成了破壞。

據悉，爪哇海地區的污染，主要是由於一些工廠和城市的廢水排放造成的。這些廢水含有大量的有害物質，對海水的生態環境造成了嚴重的破壞。同時，這些廢水的排放還使得當地的漁民無法進行正常的漁業生產，並對當地的生態環境造成了破壞。

當地政府表示，他們將採取措施來治理海污染，並保護當地的生態環境。政府還表示，他們將加強對工廠和城市的廢水排放監管，確保廢水得到妥善處理。政府還表示，他們將加強對漁業的監管，確保漁業的資源得到可持續利用。

# 站電水的春永建福

## 站電水的春永建福

【本報訊】福永鎮的水電建設取得了顯著成就。通過實施一系列水電工程，福永鎮的水電設施得到了完善，水資源得到了有效利用。這不僅改善了當地的農業生產條件，也為當地的工業發展提供了有力的支持。

福永鎮的水電建設，包括修建了大量的灌溉渠道和防洪堤壩。這些工程有效地提高了當地的灌溉面積，並減少了洪水的威脅。同時，這些工程還為當地的工業發展提供了穩定的水源。

福永鎮的農民對水電建設的成就感到非常滿意。他們表示，水電建設的實施，使得當地的農業生產得到了保障，農民的收入也得到了提高。他們還表示，他們將繼續支持水電建設，為實現農業豐收而奮鬥。

# 南雄糧煙豐收在望

## 南雄糧煙豐收在望

【本報訊】南雄地區的糧食和煙草收穫情況非常喜人。由於天氣適宜，農民們的辛勤耕耘，使得糧食和煙草的產量都取得了豐收。這將對當地的農業經濟產生積極的影響。

據悉，南雄地區的糧食收穫量比去年增加了百分之二十。煙草的收穫量也取得了顯著增長。農民們對今年的收穫感到非常滿意，並表示他們將繼續努力，為實現農業豐收而奮鬥。

當地政府也表示，他們將繼續支持農業生產，為農民提供必要的技術支持和資金援助。政府還表示，他們將加強對糧食和煙草的市場監管，確保農民的利益得到保障。



# 北京今年攝製 場面大戰門烈

## 彩色片「南征北戰」抵港

### 港銀幕將首次映出描寫我國解放戰爭影片

【本報訊】彩色巨片「南征北戰」已由北京運抵香港，預計將於下月抵港，並在香港銀幕上放映。此片係由北京電影學院攝製，描寫我國解放戰爭時期，人民解放軍在戰場上的英勇表現。該片全片長一百一十分鐘，共分十集，每集長十一分鐘。全片以彩色攝製，畫面清晰，色彩鮮艷，具有極高的藝術價值。該片在香港的放映，將為香港觀眾提供一個了解我國解放戰爭的機會，並為香港銀幕增添一抹亮色。

# 當局昨宣佈火車加費

## 增加幅度由百分之廿七至六十

### 票價將予取消 月票價按四十次單程計

【本報訊】港鐵局昨日宣佈，自九月一日起，全線火車票價將予調整。根據港鐵局的公佈，單程票價將增加百分之二十七至六十，而月票則按四十次單程計算。港鐵局表示，此次加價主要是為了彌補營運成本，並為未來的發展籌集資金。港鐵局強調，加價後，乘客仍可享有高品質的服務，並可透過多種途徑購買車票，以方便乘客。

# 居民亦將加費

## 交通繁忙時間及假期收費加倍

### 小巴亦將加費

【本報訊】港鐵局昨日宣佈，自九月一日起，全線火車票價將予調整。根據港鐵局的公佈，單程票價將增加百分之二十七至六十，而月票則按四十次單程計算。港鐵局表示，此次加價主要是為了彌補營運成本，並為未來的發展籌集資金。港鐵局強調，加價後，乘客仍可享有高品質的服務，並可透過多種途徑購買車票，以方便乘客。

# 朱成信談紡織業

## 指出已減產二成至三成

### 加費火車反對居民新界

【本報訊】香港紡織業協會主席朱成信昨日表示，由於港鐵局加價，新界居民前往市區工作，交通成本大增，導致部分居民選擇減少出門，甚至轉行。朱成信指出，紡織業目前面臨嚴峻挑戰，生產量已減少二成至三成。他呼籲政府及港鐵局能考慮到基層市民的生活壓力，減輕負擔，以穩定社會秩序。

# 下月四日起的火車新票價

站名	九龍	新界	沙田	大埔	大埔墟	粉嶺	上水	馬場
沙田	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
大埔	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
大埔墟	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
粉嶺	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
上水	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
馬場	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40

# 簡立德昨對居民代表宣稱

## 麗星樓下周將重開放

【本報訊】簡立德昨日對居民代表宣稱，麗星樓將於下周重新開放。簡立德表示，麗星樓在經歷了長時間的封閉後，現已完成了相關的整改工作，並確保了樓宇的安全。他呼籲居民能理解並支持樓宇的重啟，並表示將繼續致力於改善樓宇的居住環境。

### 又是帶頭加費!

港鐵局昨日宣佈加價，引發了社會各界的廣泛關注。許多市民認為，港鐵局作為公共交通工具的提供者，加價將增加市民的生活負擔。他們呼籲政府應加強對港鐵局的監管，並確保其營運的公平性。

### 一號風球

今日或明天下雨，市民應做好防雨準備。氣象局表示，受低壓系統影響，香港地區將有大雨或雷陣雨。市民出門時應攜帶雨具，並注意交通安全。

### 居民反對加費

新界居民對港鐵局加價表示強烈反對。他們認為，加價將使他們的生活更加困難，並呼籲港鐵局撤回加價決定。居民代表表示，他們將繼續與港鐵局溝通，爭取達成共識。

### 朱成信談紡織業

指出已減產二成至三成，加費火車反對居民新界。朱成信表示，紡織業目前面臨嚴峻挑戰，生產量已減少二成至三成。他呼籲政府及港鐵局能考慮到基層市民的生活壓力，減輕負擔，以穩定社會秩序。

### 慶祝一九七四年秋季

#### 中國出口商品交易會

### 中國課室椅

優質鋼材 精工烤漆 經久耐用 美觀大方

開始接受訂貨，如要求特殊規格 一樣歡迎。

代理處：德信行有限公司  
經銷處：康興公司  
電話：5-457528 5-441868

### 鹽業銀行

本行慈雲山辦事處謹訂於一九七四年十月廿六日(星期六)開幕

敬設酒會，恭請光臨指導

(恕不週知)

酒會時間：十月廿六日上午十時至十二時  
地點：九龍彌敦道六六六號

### 國產日曆

1975年各種開數 品質優良 現貨供應

經銷處：景泰隆行 5-435295 新輝公司 5-746311  
合誠號 3-928938 寶元號 3-935193

### 麗星樓

本樓現已重新開放，環境優雅，設施齊全。歡迎舊雨新知光臨。地址：香港中環。電話：2-XXXXXX。

### 血脂平

適應：血胆固醇增加，各類型高血壓症、冠狀動脈性心臟病、腦動脈硬化、肝臟化、肝功能障礙等。

經銷處：民康醫藥公司 電話：3-642574  
分銷處：樂記行 電話：5-234754

### 中國工藝品

精選名廠工藝品，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環。電話：2-XXXXXX。

### 絲棉被

絲棉被 絲棉襖 年年受歡迎，光潔有質，輕便耐用。地址：香港中環。電話：2-XXXXXX。







[illegible]











見罕來月數為猛之勢漲

想辦法要  
工人和半

工業品工藝品顯增

港商人簽訂合約後先後回來  
稱貨價有照舊有降低或調高

印尼購紗減少

對混紡紗却續有需求

**股市大牛皮**

下，成交不足億元。十一萬，比前天減十四萬，得港幣

新西蘭匯寶價：一八〇・七五；  
巴西斯追匯寶價：五三・一五；  
巴拿馬匯寶價：四九  
尼當地商人經營產品仍暢銷，印商最近要求印

飼料張價鵝隻跌價

# 新界農場困難加深

【報訊】飼料漲價而鷄價則下跌，新界一價漲，反而新界鷄隻的大盤買價，則已跌到三元餘。因此，新界不少農戶均已將鷄隻

## 外幣匯價表

美

# 深秋市場看秋冬貨

秋多貨生意的競爭將會加劇，但有些商人認為營業額還可望維持去年同期的水平，個別商人認為亦有可能比去年同期多做一些生意。

# 向下一屆奧運會進軍

孝經選述靈州版有一張自國

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. SCOTIA CARRIER

東江快輪

十一月廿八日發貨  
十一月三十日開行

直航：毛里求斯、漢堡、保侯、利物浦、倫敦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹

特丹

兼由漢堡轉取下列各埠：奧斯馬、蘇彝士、不來梅、BERGEN、ALMOR、哥本哈根、LEIKOWS、AARHUS、里斯本、哥倫堡、LE HAVRE、阿姆斯特丹、都柏林由鹿特丹轉駛、

M.S. SCOTIA CARRIER

東江快輪

十一月十七日發貨  
十一月十九日開行

直航：上海

其客貨價目請移玉步

其那大渡 總代理：泛洋航運有限公司  
七〇五番 電話：日三三八〇九、一八八（八線）

奧丹代里星華船務公司 九月廿六日開行  
奧丹代里星華船務公司 九月廿六日開行

**珠江** 粵東行 七五七六  
**南洋** 市政廳 〇〇〇〇  
 映選天明 一一三二  
 巨闊七出長 六四四三  
 片幕影影城 六三三七  
 一〇六六  
 一一三四

**俠骨丹心**  
 獨闖卅潭 王傑演  
 渾身是膽 李傑演  
 單刀赴會 平閣德  
 豪氣干雲 主演 凡曉奇

**銀都** 南洋 場五  
 映的天明  
**光**  
 頭張倫俊男  
 發心特總門  
 你們來會始  
 祥丁越內開  
 1, 1, 1

**都影** 聲報  
 華英字號  
 映場五天每  
 獻巨司公斯律  
 奴田拔爾阿  
 罪惡城  
 急先鋒  
 橫掃

片四  
 佩子  
**星**  
 結十  
 星  
 前走  
 路



### 表泊停船編

輪 船 停 泊 表			
船 名	停泊處	公 司	同 名
安泰	ASIAN EXPLORER	太古	太古
蘇州	SOOCHOW	太古	太古
	NUSAN TARA No. 1	B 17 英	英
捷途	CHITRAL	太古	鐵 行
安南	ENDURANCE	汕頭	中 太
大寶利	DAEPORI	B 13	新興行
	RYTTERHOLM	A 40	多利順
	MIMI M	B 19	華 夏
	CARDROSS	B 16	泰 順
嘉斯	GOOD OCEANER	A 27	安 全
	NURITH	A 26	新興行
紐烈	ORIENTAL MARINER	A 14	洪 興
東方海運	BAI YEN	西貢	漢 非
白雲	UNIWORLD	A 11	亞 細
有利宏	TAKASAGO MARU No. 12	A 36	英 太
第12號砂丸	SHANSI	和夏	東 亞
山西	SANTAI MARU	A 35	英 太
山泰丸	SEIHO MARU	A 5	怡 和
成豐丸	KUWANA MARU	A 38	英 太
桑名丸	KOMISOMOLETS ARTYOMA	A 17	華 太

T SKOU 日本  
BORG 榎

多烈士高	DORIT SKOU	日不登山	11月3	倍多
海寶	HALBORG	樹神神戶	11月4	多
東發	TUNG FAU	恭恭	11月4	東
皇后星	QUEEN STAR	裕山	11月5	新
海勝	HAI LONG	恭恭	11月6	永
明智	MING CHIH	恭恭	11月6	明
美 洲 線				
新滿地可	ZIM MONTREAL	各各微紐約	10月28	類
蘇拉察克	ZOELLA LYKES	英國東岸	10月28	伯
大之拿	TUGELA	溫哥華麥內瑞	10月28	華
格羅斯	RUETSOVSK	加州溫哥華	10月29	華
秋薩九	AKITAKA MARU	英島	10月29	大
英華瑟引	MARTHA BAIJKE	溫哥華	10月29	載
英華瑟引	MEKSEY LLOYD	西蘭哥華	10月30	載
士士士	OREGON	西蘭溫哥華	10月30	泊
利到廷	ORIENTAL EXPRESS	加州	10月30	泊
東方神興	EMMA JESSEN	美國溫哥華	10月30	涉
雷烈達成	HARBOR BRIDGE	美國西岸	10月30	川
雷烈達	ITALY MARU	加蘭比海	10月31	川
尹太利九	HANGANG GLORY	美國西岸	11月1	太
漢江	AMERICAN LEGION	加州西岸	11月1	美
美濟將兵	CHIEF JEN	查里士頓紐約	11月2	明
捷雄	SL. EXCHANGE	美國	11月2	初
交易	FERNVIEW	紐約的波士頓	11月3	百
芬普	PRES. POLK	加州	11月3	經
貨業總統	STRAAT LUANDA	中西美	11月3	經
士打羅安達	FROTARIO	南美	11月3	區
補他判典	PEISANDER	美國東岸	11月3	區
百先待	KOREAN MAIL	加州	11月4	區
高爾都	JAPAN ROBLU	加蘭比海	11月4	區
日本樂勝	CHASTINE MAERKS	紐約	11月5	披
基士頓士	EXPORT BANNER	紐約	11月5	披
出口船	GRODEKOVO	加州溫哥華	11月7	著
哥也斯夫	ORIENTAL CARNIVAL	美國西岸	11月8	著
東方嘉華	TENDO	美國西岸	11月8	著
天威	HEINRICH JESSEN	美國西岸	11月8	著
與美捷成	H.K. SUCCESS	西蘭溫哥華	11月8	著
香港德成	EVER PROMOTER	加州比海	11月8	著
長發	KOROTAN	西蘭溫哥華	11月8	著
司理盛	TAGAYTAY	紐約的波士頓	11月8	著
大泰泰	SL. FINANCE	英島	11月9	著
財政			11月9	著

RAAT ALGOA

裴聖銘地統	PRES. MCKINLEY	加州聖太	太平洋	月10
JEFF DAVIS	紐約新奧	羅良	月11	
WYOMING	密西加	州	月11	
特利馬士	TREIN MARKS	紐約	月11	
斯海波	ZIM HAIFA	洛杉磯	月11	
夏威夷	HAWAII	西弗蘭	月11	
倫敦坡	TOWER BRIDGE	英國	月11	
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	加州	月11	
弗路摩德	PRES. FILMORE	洛杉磯	月11	
力有愛美	NEDER ELBE	德意志	月12	
秋隆	AKITAKA	英國	月12	
太平洋熊	CAPITICA BEAR	加州	月12	
太陽丸	TAIKO MARU	美國西岸	月12	
伊利薩士	EURYPPYLUS	英屬士	月12	
VICTORY GLEAM	英屬士	月12		
HANGANG GLOEY	吉州	月12		
漢江	LOYD BAKKE	美國紐約	月15	
利來亞琪	PALOVO	美國紐約	月15	
柏羅夫	AMERICAN ASTRONAUT	加州	月15	
美國太空人	加州紐約	月16		
商業	SL. COMMERCE	美國	月16	
第三旭光丸	YOKKO MARU No. 3	美國西岸	月16	
福他東京	PHOTATOKYO	南英	月17	
TAMARA	加州	月17		
夏利遜地	PRES. HARRISON	加州	月17	
TOLUCA	紐約	月18		
肯美山丸	AWOHASAN MARU	加州	月18	
芬摩	FERNMOOR	溫哥華	月19	

洲 洲

萊武士	LUMINOS	澳洲	月29
捷倫	CHITRAL	澳洲	月30
蘭蘭島	WAGLAN ISLAND	澳洲	月31
蘇州	SOOCHOW	新西蘭	月2
薩凡那丸	SAVANNAH	芝加哥	月2
山西	SHANSI	美國	月3
安順	ASIAN ENRIG	澳洲	月3
愛瑪碧	EMMA BAIKIE	澳洲	月8

ORONSAY  
ORIENTAL ENTERPRISE

以 海 洋 海 來 輪	東方正來 英露士 羅華碧棋 吉寶 吉永助 故婦 新武士	MILLOS KAGNA BAKKE RICH YUNG TSING YI ISLAND C. JOYCE SAMOS	非里曼特爾 非里曼特爾 澳洲 澳洲 新西蘭 澳洲	11月24 11月24 11月26 11月26 11月27 11月28
----------------------------	---	--	---	--

## 截 郵 時 間

今日空郵 (星期六)		日本、加拿大、美國西岸、中南	下
亞、闊島	上午十時	橫河	下
來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯、夏		明日空郵 (星期日)	
威風、庇風多蘭	中午一時	非神氣、夏威風、台灣、新加坡	
傳、新加坡、沙撈越	下午一時	亞、沙撈越、印尼	中午
傳、民生也門、英蓋撒拉查、瑞士、		俄國	
葡葡萄牙、利比里亞	下午一時	意大利、新西蘭	
波、利比亞、以色列、法國下午三時		巴拿、瑞士、美國、荷蘭、比利	
德、希臘、澳洲	下午四時	塞、挪威、瑞典、芬蘭、西德	
西、新西蘭、斯里蘭卡、渣吉耳、南		國東岸、百尼亞、南非、尼亞	
非、葡屬東非、巴林、科威特、卡塔		希臘、塞爾維亞、奧地利、葡葡	
爾、德班、意大利、英國、荷蘭、比		西德、印度	
利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西		泰國、日本、美國西岸、中南非	
班牙、葡萄牙、奧地利、美國東岸、		華大	
荷尼亞、尼日利亞、多明、加路、巴			
斯尼、黎巴嫩、薩非路斯、敘利亞、			
鮮丹、伊拉克、埃及、泰國、南朝鮮			
、南越、沙巴、婆羅乃	下午五時		

于會泳率領北京京劇團  
應邀赴阿爾及利亞演出

于會泳率領北京京劇團  
應邀赴阿爾及利亞演出